Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

。下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

私の住所、郵便の宛先、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者(下記の名称が複数の場合)であると信じています。

上記発	明の明細書は、	\$	
□ 本	書に添付されてい 月		、米国出願番号または特
許	協定条約国際出願	番号を	
_		とし、	
(記	亥当する場合)		に訂正されました。
弘は、	特許請求範囲を行	含む上記訂正	後の明細書を検討し、

内容を理解していることをここに表明します。

私は、連邦規則法典第 37 編第 1 条 56 項に定義されると≯り、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務かある ことを認めます。 As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, mailing address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (ionly one name is listed below) or an original, first and joint inventor (plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the inventior entitled.

ANTENNA APPARATUS

the	the specification of which		
_	☐ is attached hereto. ☐ was filed on		
	as United States Application Number or PCT International Application Number		
	PCT/JP03/13913 and was amended on		
	(if applicable)		

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code α Federal Regulations, \S 1.56.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第 35 編 119 条(a) – (d)項又は 365 条 (b 項

に基づき下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約 365(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United State Code, § 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least on country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any freign application for patent or inventor's certificate, or PC International application having a filing date before that c the application on which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Claimed 優先権主張
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	□ □ Yes No はい いいえ
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	_ □ □ Yes No はい いいえ
私は、第 35 編米国法典 119 st 国 特許出願規定に記載された権利		I hereby claim the benefit under Code, §119(e) of any Un application(s) listed below.	er Title 35, United State ited States provisional
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
私は、下記の米国法典第 35 編 120 条に基づいて下記のメ国特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約 365 条 (c) に基づく権利をここに主張します。また、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第 35 編 112 条第項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない限り、その先行米国出願曹提出日以降で本出願曹の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第 37 編 1 条 56 項で気義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。		I hereby claim the benefit under Code, §120 of any United States of any PCT International applicat States, listed below and, insofar each of the daims of this applicat prior United States or PCT Intermanner provided by the first par States Code, §112, I acknowled information which is material to Title 37, Code of Federal Regulat available between the filing date the national or PCT International application.	s application(s), or §365(c); ion designating the United as the subject matter coion is not disclosed in the national application in the agraph of Title 35, United ge the duty to disclose patentability as déned in ions, §1.56 which became of the prior application an
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pendir (現況:特許許可済、係原	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pendir (現況:特許許可済、係履	

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第 1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両

方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽 の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有 効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣 誓を致します。

委任状:私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。

(弁護士、または代理人の指名及び登録番号を明記のこと)

I hereby declare that all statements made herein of my ow knowledge are true and that all statements made or information and belief are believed to be true; and furthe that these statements were made with the knowledge tha willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application cany patent issued thereon.

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

Customer Number 22850

書類送付先

Send Correspondence to:

Customer Number

22850

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone calls to: (name and telephone number)

(703) 413-3000

単独発明者または第 1の共同発明者の氏名		Full name of sole or first inventor
		Yútaka SHIMAWAKI
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
		yutaka Shimawaki For28, 2005
住所		Residence
		TOKYO JAPAN \\/\
国籍		Citizenship
		Japanese
郵便の宛先		Mailing Address
		c/o MITSUBISHI DENKI
		KABUSHIKI KAISHIYA
		2-3, Marunouchi 2-Chome,
		Chiyoda-ku, TOKYO 100-8310
		JAPAN

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

Ame o - 11		
第 2の共同発明者の氏名		Full name of second joint inventor, If any Norio TAKEUCHI
第 2の共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date
		Norio Taperpa. Mar. 3. 2005
住所	-	Residence
国籍		TOKYO JAPAN
		Japanese
郵便の宛先		Mailing Address
	•	c/o MITSUBISHI DENKI
		KABUSHIKI KAISHA
		2-3, Marunouchi 2-Chome,
	•	Chiyoda-ku, TOKYO 100-8310
		JAPAN
第 3の共同発明者の氏名		'Full name of third joint inventor, If any
MAT 9 OF THE PROPERTY OF THE AT		Izuru NAITOU
第 3の共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature Date
		Izur haston Miv. 3,7200.
住所		Residence TOKYO JAPAN
国籍		Citizenship
—··· ·		Japanese
郵便の宛先		Mailing Address
		c/o MITSUBISHI DENKI
		KABUSHIKI KAISHA
		2-3, Marunouchi $2-$ Chome,
		Chiyoda-ku, TOKYO 100-8310
		JAPAN
第 4の共同発明者の氏名		Full name of fourth joint inventor, If any
	•	Hidenori YOSHIZAWA
第 4の共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature Date
		Bridenou Hoshigana Max 1 2005
主所		Residence
7 MX		TOKYOJAPAN
国籍		Citizenship
郵便の宛先		Japanese
+ W>B/U		Mailing Address c/o MITSUBISHI DENKI
		KABUSHIKI KAISHA
		2-3, Marunouchi 2-Chome,
		Chiyoda-ku, TOKYO 100-8310
		JAPAN